

209.

m. Łomża

Odbyło się w mieście Łomży dwudziestego drugiego grudnia (trzeciego stycznia) tysiąc osiemset osiemdziesiątego ósmego roku, o godzinie dziewiątej rano. Stawili się osobiście obywatele miasta Łomży, szkolnicy: Cemar<sup>1</sup> Wróbel, lat czterdzieści trzy, i Lejba Cyrowicz, lat pięćdziesiąt siedem. Powiadomili: dnia wczorajszego o godzinie czwartej po południu w mieście Łomży zmarł mając cztery miesiące Jankiel Joszko Goldziuk, syn robotnika Niszki, syna Jankiela Joczika, i Sory Chaszy, córki Nochima Icka, małżeństwa Goldziuk, zamieszkałych w mieście Łomży. Po naocznym upewnieniu się o śmierci Jankiela Joszki Goldziuka, dokument ten obecnym świadkom został przeczytany i przez wszystkich podpisany.

C. Wróbel

Znaczy się Lejba Cyrowicz<sup>2</sup>

Żukow

Urzędnik stanu cywilnego

Prezydent miasta Łomży

-

podpis nieczytelny

---

<sup>1</sup> Bardzo trudno na podstawie dokumentu jednoznacznie powiedzieć, jak prawidłowo brzmi to imię, z pewnością nie Cezar.

<sup>2</sup> Zapisu dokonał urzędnik stanu cywilnego, prawdopodobnie Lejba Cyrowicz był niepiśmienny